

I

(Informacja)

KOMISJA

Wykaz organów publicznych lub podmiotów odpowiedzialnych za kontrolę, o których mowa w art. 15 rozporządzenia (EWG) nr 2092/91

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2005/C 16/01)

Artykuł 9 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2092/91 z dnia 24 czerwca 1991 r. w sprawie produkcji ekologicznej produktów rolnych oraz znakowania produktów rolnych i środków spożywczych stanowi, że Państwa Członkowskie tworzą system kontroli wykonywany przez jeden lub więcej organów i/lub zatwierdzone prywatne podmioty kontrolujące.

Zgodnie z ostatnim akapitem art. 15 tego rozporządzenia, w aktualnym zawiadomieniu wykazano - na podstawie informacji udzielonych przez Państwa Członkowskie zaktualizowanych w 2004 r. - systemy uruchomione w każdym Państwie Członkowskim oraz zatwierdzone podmioty i/lub organy kontrolujące.

Systemy uruchomione w każdym Państwie Członkowskim wskazane są w kolumnie „uwagi” w następujący sposób:

- A: System oparty na zatwierdzonych prywatnych podmiotach kontrolujących
- B: System oparty na jednym lub większej ilości wyznaczonych publicznych organów kontrolujących
- C: System oparty na wyznaczonym publicznym organie kontrolującym oraz zatwierdzonych prywatnych podmiotach kontrolujących

Od stycznia 1998 r. zatwierdzone podmioty kontrolujące w Unii Europejskiej muszą spełniać wymogi ustanowione w warunkach normy EN 45011. (Art. 9 ust. 10 rozporządzenia nr 2092/91).

Wykaz zawiera również podmioty i/lub organy kontrolujące zatwierdzone przez Państwa nienależące do EWG, które przystąpiły do EOG.

AUSTRIA I NIEMCY

W Austrii i Niemczech podmioty są zatwierdzane na szczeblu krajów związkowych (landów) a zakres ich działalności ograniczony jest do wybranych landów. W odniesieniu do tych państw kolumna „uwagi” wskazuje, dla każdego podmiotu, land, w którym został on zatwierdzony oraz, w stosownych przypadkach, inne landy, na terenie których podmiot ten może prowadzić działania kontrolne.

Dla poszczególnych landów użyto następujących kodów:

Austria

Karyntia	K
Dolna Austria	N
Górna Austria	O
Salzburg	S
Styria	ST
Tyrol	T
Wiedeń	W
Burgenland	B
Vorarlberg	V

Niemcy

Badenia-Wirtembergia	BW
Bawaria	BY
Berlin	BE
Brandenburgia	BB
Brema	HB
Hamburg	HH
Hesja	HE
Meklemburgia-Pomorze Przednie	MV
Dolna Saksonia	NI
Nadrenia Północna-Westfalia	NW
Nadrenia-Palatynat	RP
Saarland	SL
Saksonia	SN
Saksonia-Anhalt	ST
Szlezwik-Holsztyn	SH
Turyngia	TH

HISZPANIA

Obecnie w Hiszpanii za kontrolę odpowiedzialne są wspólnoty autonomiczne (comunidades autónomas), które wykonują ją poprzez publiczne organy kontrolujące oraz prywatne podmioty kontrolujące odpowiednio wyznaczone lub zatwierdzone przez właściwe władze. Kolumna „uwagi” wskazuje wspólnoty autonomiczne, na terenie których organ lub prywatny podmiot kontrolujący może prowadzić działania kontrolne.

Dla poszczególnych regionów użyto następujących kodów:

Andaluzja	AN
Aragon	AR
Asturias	AS
Baleary	BA
Wyspy Kanaryjskie	CA
Kantabria	CN
Kastylia-La Mancha	CM
Kastylia-Leon	CL
Katalonia	CT
Ekstremadura	EX
Galicja	GA
Rioja	RI
Madryt	MA
Murcia	MU
Navarra	NA
Kraj Basków	VAS
Walencja	VA

Państwa członkowskie i kody	Organ(y) lub podmiot(y) kontrolujący(-e)	Uwagi
AUSTRIA		System A
AT-N-01-BIO	Gesellschaft zur Kontrolle der Echtheit biologischer Produkte GmbH Austria Bio Garantie, ABG Königsbrunnerstrasse 8 A-2202 Enzersfeld Tel.: +43 2262 67 22 12 Fax: +43 22 62 67 41 43 E-mail: nw@aabg.at Internet: www.abg.at	N, B, K, O, S, ST, T, V, W
AT-0-01-BIO	BIOS — Biokontrollservice Österreich Feyregg 39 A-4552 Wartberg Tel.: +43 7587 7178 Fax: +43 7587 7178-11 E-mail: office@bios-kontrolle.at Internet: www.bios-kontrolle.at	O, B, K, N, S, ST, T, V, W
AT-O-02-BIO	LACON Privatinstitut für Qualitätssicherung und Zertifizierung ökologisch erzeugter Lebensmittel GmbH Arnreit 13 A - 4122 Arnreit Tel.: +43 72 82 77 11 Fax: +43 72 82 77 11-4	O, B, K, N, S, ST, T, V, W
AT-O-04-BIO	GfRS Gesellschaft für Ressourcenschutz mbH Prinzenstraße 4 D-37073 Göttingen Tel.: +49 551 58657 Fax: +49 551 58774	O, B, K, S, ST, T
AT-S-01-BIO	Salzburger Landwirtschaftliche Kontrolle GmbH (SLK) Maria-Cebotari-Strasse 3 A- 5020 Salzburg Tel.: +43 662 649 483 Fax: +43 662 649 483 19	S, B, K, N, O, ST, T, V, W
AT-T-01-BIO	BIKO, Verband KontrollserviceTirol Brixnerstasse 1 A-6020 Innsbruck Tel.: +43 512 5929-337 Fax: +43 512 5929-212	T, K, O, V
AT-W-01-BIO	Lebensmittelversuchsanstalt Blaasstrasse 29 A-1190 Wien Tel.: +43 1 368 85 55-0 Fax: +43 1 368 85 55-20	W, B, K, N, O, S, ST, T, V
AT-W-02-BIO	SGS Austria Control - Co. GmbH Johannesgasse 14 A-1015 Wien Tel.: +43 1 512 25 67-0 Fax: +43 1 512 25 67-9	W, B, K, N, O, S, ST, T, V
BELGIA		System A
BE-01	ECOCERT Belgium sprl/bvba Av. de l'Escrime 85 Schermlaan B-1150 Bruxelles - Brussel Tel.: +32 (0) 81 60 03 77 Fax: +32 (0) 81 60 03 13 E-mail: info@ecocert.be Internet: www.ecocert.be	
BE-02	INTEGRA bvba/sprl, afdeling BLIK Statiestraat 164 A B-2600 BERCHEM Tel.: +32 (0)3 287 37 50 Fax: +32 (0)3 287 37 51 E-mail: info@blik.be Internet: www.blik.be	

Państwa członkowskie i kody	Organ(y) lub podmiot(y) kontrolujący(-e)	Uwagi
CYPR CY-BIO-001	LACON institute for inspection and certification in agriculture and food processing limited Panayias Chryselousis 6 2059 Strovolos Cyprus Tel.: +35722499640 Fax: +35722499643 E-mail: marintk@cytanet.com.cy	System A
CZECHY CZ-KEZ	KEZ o.p.s. (Kontrola ekologického zemědělství, obecně prospěšná společnost, Inspection of Organic farming, public-serving organisation) Poděbradova 909 537 01, Chrudim Internet: www.kez.cz	System B
DANIA DK-Ø-50 DK-Ø-1 DK-Ø-2 DK-Ø-3 DK-Ø-4 DK-Ø-5 DK-Ø-6	Plantedirektoratet Skovbrynet 20 DK-2800 Lyngby Tel.: +45 45 26 36 00 Fax: +45 45 26 36 19 E-mail: pdir@pdir.dk Fødevareregion Nordjylland Sofiendalsvej 90 DK-9200 Aalborg SV. Tel.: +45 9878 1000 Fax: +45 9878 1001 E-mail: nordjylland@fvst.dk Fødevareregion Viborg Klostermarken 10 DK-8800 Viborg Tel.: +45 8728 1400 Fax: +45 8728 1401 E-mail: viborg@fvst.dk Fødevareregion Herning Rosenholmsvej 15, Tjørring DK-7400 Herning Tel.: +45 9929 1800 Fax: +45 9929 1801 E-mail: herning@fvst.dk Fødevareregion Århus Sønderkovvej 5 DK-8520 Lystrup Tel.: +45 8743 7322 Fax: +45 8743 7323 E-mail: aarhus@fvst.dk Fødevareregion Vejle Tysklandsvej 7 DK-7100 Vejle Tel.: +45 7943 2200 Fax: +45 7943 2201 E-mail: vejle@fvst.dk Fødevareregion Esbjerg Høgevej 25 DK-6705 Esbjerg Ø. Tel.: +45 7916 1200 Fax: +45 7916 1201 E-mail: esbjerg@fvst.dk	System B

Państwa członkowskie i kody	Organ(y) lub podmiot(y) kontrolujący(-e)	Uwagi
DK-Ø-7	Fødevareregion Sønderjylland Ole Rømersvej 30 DK-6100 Haderslev Tel.: +45 7353 1600 Fax: +45 7353 1601 E-mail: soenderjylland@fvst.dk	
DK-Ø-8	Fødevareregion Fyn Lille Tornbjerg Vej 24 B DK-5220 Odense SØ. Tel.: +45 66621 2800 Fax: +45 6661 2801 E-mail: fyn@fvst.dk	
DK-Ø-9	Fødevareregion Ringsted Søndervang 4 DK-4100 Ringsted Tel.: +45 5768 2000 Fax: +45 5768 2001 E-mail: ringsted@fvst.dk	
DK-Ø-10	Fødevareregion København & Nordøstsjælland Fjeldhammervej 15 DK-2610 Rødovre Tel.: +45 4452 3000 Fax: +45 4452 3001 E-mail: kbh-noes@fvst.dk	
DK-Ø-11	Fødevareregion København & Nordøstsjælland Flæsketorvet 75 DK-1711 København V. Tel.: +45 3385 2400 Fax: +45 3385 2401 E-mail: kbh-noes@fvst.dk	
ESTONIA		System B
	Ministry of Agriculture 39/41 Lai St 15056 Tallinn Estonia E-mail: pm@agri.ee	
EE-VTA	Veterinary and Food Board Väike-Paala 3 11415 Tallinn Estonia Tel.: +372 605 1710 Fax: +372 621 1441 Internet: http://www.vet.agri.ee	VFB jest organem kontrolującym odpowiedzialnym za zezwolenia na przywóz i czynności przygotowawcze związane z przywozem
EE-TTI	Plant Production Inspectorate Teaduse 2, Saku 75501, Harju county, Tel.: +372 6 712 602, Fax: +372 6 712 604 E-mail: plant@plant.agri.ee Internet: http://www.plant.agri.ee	PPI jest organem kontrolującym odpowiedzialnym za sektor produkcji
EE-TKI	Health Protection Inspectorate Paldiski mnt. 81 10617 Tallinn Tel.: +372 6943500 Fax: +372 6943501 E-mail: kesk@tervisekaitse.ee Internet: http://www.tervisekaitse.ee	HPI jest organem kontrolującym odpowiedzialnym za sektor zaopatrywania w żywność oraz sektor handlu detalicznego

Państwa członkowskie i kody	Organ(y) lub podmiot(y) kontrolujący(-e)	Uwagi
FINLANDIA		System B
FI-A-001	Kasvintuotannon tarkastuskeskus/STO Uudenman työvoima- ja elinkeinokeskus P.O. Box 111 FIN- 32201 Loimaa Tel.: +358-2-76 05 61 Fax: +358-2-76 05 62 14 E-mail: WebmasterKTTK@kttk.fi Internet: www.kttk.fi	
FI-A-002	Varsinais-Suomen työvoima- ja elinkeinokeskus Patrz powyżej	
FI-A-003	Satakunnan työvoima- ja elinkeinokeskus Patrz powyżej	
FI-A-004	Hämeen työvoima- ja elinkeinokeskus Patrz powyżej	
FI-A-005	Pirkanmaan työvoima- ja elinkeinokeskus Patrz powyżej	
FI-A-006	Kaakkois-Suomen työvoima- ja elinkeinokeskus Patrz powyżej	
FI-A-007	Etelä-Savon työvoima- ja elinkeinokeskus Patrz powyżej	
FI-A-008	Pohjois-Savon työvoima- ja elinkeinokeskus Patrz powyżej	
FI-A-009	Pohjois-Karjalan työvoima- ja elinkeinokeskus Patrz powyżej	
FI-A-010	Keski-Suomen työvoima- ja elinkeinokeskus Patrz powyżej	
FI-A-011	Etelä-Pohjanmaan työvoima- ja elinkeinokeskus Patrz powyżej	
FI-A-012	Pohjanmaan työvoima- ja elinkeinokeskus Patrz powyżej	
FI-A-013	Pohjois-Pohjanmaan työvoima- ja elinkeinokeskus Patrz powyżej	
FI-A-014	Kainuun työvoima- ja elinkeinokeskus Patrz powyżej	
FI-A-015	Lapin työvoima- ja elinkeinokeskus Patrz powyżej	
FI-B	Elintarvikevirasto (National Food Agency) P.O. Box 28 FIN - 00581 Helsinki Tel.: +358-9-3931 500 Fax: +358-9-3931 590 E-mail: info@elintarvikevirasto.fi Internet: www.nfa.fi	
FI-C	Sosiaali- ja terveydenhuollon tuotevalvontakeskus (STTV) (National Product Control Agency for Welfare and Health) P.O. Box 210 FIN-00531 Helsinki Tel.: +358-9-396 72 70 Fax: +358-9-39 67 27 97	

Państwa członkowskie i kody	Organ(y) lub podmiot(y) kontrolujący(-e)	Uwagi
FI-D	Ålands landskapsstyrelse PB 60 FIN-22101 Mariehamn Tel.: +358-18-250 00 Fax: +358-18-191 55	
FI-E	Kasvintuotannon tarkastuskeskus (KTTK) (Plant Production Inspection Centre) P.O. Box 42 FIN- 00501 Helsinki Tel.: +358-9-5765 111 Fax: +358-9-5765 2734 E-mail: webmasterKTTK@kttk.fi Internet: www.kttk.fi	
FRANCJA		System A
FR-AB 01	ECOCERT SAS B.P. 47 F-32600 L'Isle Jourdain Tel.: +33 (0)5 62 07 34 24 Fax: +33 (0)5 62 07 11 67	
FR-AB 06	ULASE B.P. 68 F-26270 Lorient sur Drome Tel.: +33 (0)4 75 61 13 00 Fax: +33 (0)4 75 85 62 12	
FR-AB 07	AGROCERT 4, rue Albert Gary F-47200 Marmande Tel.: +33 (0)5 53 20 93 04 Fax: +33 (0)5 53 20 92 41	
FR-AB 09	ACLAVE 56, rue Roger Salengro F-85013 LA-ROCHE-SUR-YON CEDEX Tel.: +33 (0)2 51 05 14 92 Fax: +33 (0)2 51 36 84 63	
FR-AB 10	QUALITE FRANCE SA Bâtiment le Guillaumet 60, av. du Gal de Gaulle F-92046 PARIS la DEFENSE CEDEX Tel.: +33 (0)1 41 97 00 74 Fax: +33 (0)1 41 97 08 32 lub Z.A. Le Teillay Le Janet 35150 Brie Tel.: +33 (0)2 99 47 38 38 Fax: +33 (0)2 99 47 38 30	
NIEMCY		System A
DE-001-Öko-Kontrollstelle	BCS Öko-Garantie GmbH Control System Peter Grosch Cimbernstr. 21 D-90402 Nürnberg Tel.: +49 (0)911/424390 Fax: +49 (0)911/492239 E-mail: info@bcs-oeko.de	BW, BY, BE, BB, HB, HH, HE, MV, NI, NW, RP, SL, SN, ST, SH, TH
DE-003-Öko-Kontrollstelle	Lacon GmbH (Privatinstitut für Qualitätssicherung und Zertifizierung ökologisch erzeugter Lebensmittel) Weingartenstraße 15 D-77654 Offenburg Tel.: +49 (0)781/55802 Fax: +49 (0)781/55812 E-mail: lacon@lacon-institut.com	BW, BY, BE, BB, HB, HH, HE, MV, NI, NW, RP, SL, SN, ST, SH, TH

Państwa członkowskie i kody	Organ(y) lub podmiot(y) kontrolujący(-e)	Uwagi
DE-005-Öko-Kontrollstelle	IMO Institut für Marktökologie GmbH Obere Laube 51/53 D-78462 Konstanz Tel.: +49 (0)7531/915273 Fax: +49 (0)7531/915274 E-mail: imod@imo.ch	BW, BY, BE, BB, HB, HH, HE, MV, NI, NW, SL, SN, ST, SH, TH
DE-006-Öko-Kontrollstelle	ABCert GmbH Martinstraße 42 - 44 D-73728 Esslingen Tel.: +49 (0)711/3517920 Fax: +49 (0)711/35179220 E-mail: info@abcert.de	BB, BE, BW, BY, HE, HH, MV, NI, NW, RP, SL, SN, ST, SH, TH
DE-007-Öko-Kontrollstelle	Prüfverein Verarbeitung Ökologische Landbauprodukte e.V. Vorholzstr. 36 D- 76137 Karlsruhe Tel.: +49(0)721/3523920 Fax: +49(0)721/3523909 E-mail: kontakt@pruefverein.de	BW, HH, HE, NI, NW, RP, SH, SL
DE-009-Öko-Kontrollstelle	EG-Kontrollstelle Kiel Kiel Landwirtschaftskammer Schleswig-Holstein Holstenstrasse 106-108 D-24103 Kiel Tel.: +49 (0)431/9797315 Fax: +49 (0)431/9797130 E-mail: eg-kontrollstelle.kiel@lksh.de	SH, HH, NI
DE-012-Öko-Kontrollstelle	AGRECO R.F. GÖDERZ GmbH Mündener Strasse 19 D-37218 Witzenhausen Tel.: +49 (0)5542/4044 Fax: +49 (0)5542/6540 E-mail: agreco@t-online.de	BW, BY, BE, BB, HB, HH, HE, MV, NI, NW, RP, SL, SN, ST SH, TH
DE-013-Öko-Kontrollstelle	QCu.I Gesellschaft für Kontrolle und Zertifizierung von Qualitätssicherungssystemen mbH Mechtildisstr. 9 D-50678 Köln Tel.:+49 (0)221/9439209 lub 0221/9439210 Fax: +49 (0)221/9439211 E-mail: qci.koeln@qci.de	BW, BY, BE, HB, HH, HE, NI, NW, RP, SL, SH, TH
DE-021-Öko-Kontrollstelle	Grünstempel e.V. EU Kontrollstelle für ökologische Erzeugung und Verarbeitung landwirtschaftlicher Produkte Windmühlenbreite 25d D-39164 Wanzleben Tel.: +49 (0)39209/46696 Fax: +49 (0)39209/46696 E-Mail: Gruenstempel@web.de	BE, BB, HE, MV, NI, SN, ST, TH NW
DE-022-Öko-Kontrollstelle	Kontrollverein ökologischer Landbau e.V. Vorholzstr. 36 D-76137 Karlsruhe Tel.: +49 (0)7231/105940 Fax: +49 (0)7231/353078 E-Mail: kontakt@kontrollverein.de	BW, HH, HE, MV, NI, NW, RP, SL, SH
DE-024-Öko-Kontrollstelle	INAC GmbH International Nutrition and Agriculture Certification In der Kämmersliethe 1 D-37213 Witzenhausen Tel.: +49 (0)5542/911400 Fax: +49 (0)5542/911401 E-Mail: inacgmbh@aol.com	BW, BY, BE, BB, HB, HH, HE, MV, NI, NW, RP, SL, ST, SH, TH

Państwa członkowskie i kody	Organ(y) lub podmiot(y) kontrolujący(-e)	Uwagi
DE-026-Öko-Kontrollstelle	Certification Services International CSI GmbH Flughafendamm 9a D-28199 Bremen Tel.: +49 (0)421/5977322/594770 Fax: +49 (0)421/594771 E-Mail: info@csicert.com	HB, HH, NI
DE-032-Öko-Kontrollstelle	Kontrollstelle für ökologischen Landbau GmbH Dorfstrasse 11 D-07646 Tissa Tel.: +49 (0)36428/62743 Fax: +49 (0)36428/62743 E-Mail: kontrollstelle@t-online.de	BB, BE, SN, ST, TH, HE
DE-034-Öko-Kontrollstelle	Fachverein für Öko-Kontrolle e.V. Karl-Liebknecht Str 26 D-19395 Karow Tel.: +49 (0)38738/70755 Fax: +49 (0)38738/70756 E-Mail: info@fachverein.de	BB, HH, HE, MV, NI, NW, RP, SN, ST, SH, TH, BE, BW
DE-037-Öko-Kontrollstelle	ÖKOP Zertifizierungs GmbH Schlesische Straße 17 d D-94315 Straubing Tel.: +49 (0)9421/703075 Fax: +49 (0)9421/703075 E-Mail: oekop@t-online.de	BW, BY, BE, BB, HB, HH, NI, NW, RP, SL, ST
DE-039-Öko-Kontrollstelle	GfRS Gesellschaft für Ressourcenschutz mbH Prinzenstrasse 4 37073 Göttingen Tel.: +49 (0)551/58657 Fax: +49 (0)551/58774 E-mail: postmaster@gfrs.de Internet: www.gfrs.de	BW, BY, BE, BB, HB, HH, HE, MV, NI, NW, RP, SL, SN, ST, SH, TH
DE-043-Öko-Kontrollstelle	Agro-Öko-Consult Berlin GmbH Rhinstrasse 137 D-10315 Berlin Tel.: +49 (0)30/54782352 Fax: +49 (0)30/54782354 E-Mail: aoec@aoec.de	BE, BB, NI, MV
DE-044-Öko-Kontrollstelle	Ars Probata GmbH Gustav-Adolf-Str. 143 D-13086 Berlin Tel.: +49 (0)30/4716092 Fax: +49 (0)30/4717921 E-Mail: ars-probata@ars-probata.de	BE, BB
DE-060-Öko-Kontrollstelle	QAL Gesellschaft für Qualitätssicherung in der Agrar- und Lebensmittelwirtschaft mbH Am Branden 6b D-85256 Vierkirchen Tel.: +49 (0)8139/9368-30 Fax: +49 (0)8139/9368-57 E-Mail: info@qal-gmbh.de	BY
DE-061-Öko-Kontrollstelle	LAB Landwirtschaftliche Beratung der Agrarverbände Brandenburg Siedler-Str. 3a D-03058 Groß-Gaglow Tel./Fax: +49 (0)355/541466/541465 E-Mail: labgmbh.cottbus@t-online.de	BB

Państwa członkowskie i kody	Organ(y) lub podmiot(y) kontrolujący(-e)	Uwagi
DE-062-Öko-Kontrollstelle	TÜV Management Service GmbH Ridlerstraße 57 D-80339 München Tel.: +49 (0)89/51901909 Fax: +49 (0)89/51901915 E-Mail: info@vitacert.de	BY
DE-063-Öko-Kontrollstelle	RWTÜV Systems GmbH Ökokontrollstelle Langemarckstraße 20 D-45141 Essen Tel.: +49 (0)201/8253404 Fax: +49 (0)201/8253290 E-Mail: oekokontrollstelle@rwtuev.de	NW
GRECJA		System A
EL-01-BIO	DIO Inspection and Certification Organization of Organic products. 38, Aristotelous str. GR- 104 33 Athens Tel.: +30 210-8224384/8224839 Fax: +30 210-8218117 Email: info@dionet.gr	
EL-02-BIO	PHYSIOLOGIKI Ltd Inspections and Certifications of Organic Products Ltd Promotion of Sustainable Development. 24, N. Plastira str. GR- 593 00 Alexandria Imathias Tel.: +30 23330-24440 Fax: +30 23330-23161 Email: fysicert@acn.gr	
EL-03-BIO	BIOELLAS SA Inspection Institute of Organic Products 11 B, Kodringtonos str. GR- 104 34 Athens Tel.: +30 210-8211940/8211707 Fax: +30 210-8211015 Email: bioellas@otenet.gr AGROCERT Organization for Certification and Inspection of Agricultural Products Androu 1 & Patision str. GR- 112 57 Athens Tel.: +30 210-8231277 Fax: +30 210-8231438 Email: agrocert@otenet.gr	AGROCERT jest wyznaczonym organem odpowiedzialnym za nadzór prywatnych podmiotów kontrolujących. W szczególnych przypadkach i przez ograniczony czas może działać jako organ kontrolujący.
WĘGRY		System A
1	Biokontroll Hungária Kht. (Biokontroll Hungária Ellenőrző és Tanúsító Közhasznú Társaság) 1027 Budapest, Margit krt. 1. 1535 Budapest pf. 800. (post address) Tel.: +(36-1) 336-1122 Fax: +(36-1) 315-1123 E-mail: info@biokontroll.hu Internet: http://www.biokontroll.hu	
2	Hungária Öko Garancia Kft. (Hungária Öko Garancia Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Ellenőrző és Tanúsító Korlátolt Felelősségű Társaság) 1027 Budapest Frankel L. út 5. I. em. 12/A. Tel.: +(36-1) 336-0533 Fax: +(36-1) 316-5330 E-mail: hoeg@axelero.hu Internet: http://www.okogarancia.hu	

Państwa członkowskie i kody	Organ(y) lub podmiot(y) kontrolujący(-e)	Uwagi
IRLANDIA IRL-OIB1-EU IRL-OIB2-EU IRL-OIB3-EU	Demeter Standards Ltd (DSL) Bio-dynamic Agricultural Association in Ireland (BDAAI) Watergarden Thomastown IRL-County Kilkenny Tel./Fax: +353 56 7754214 E-mail: bdaai@indigo.ie Irish Organic Farmer's and Growers Association Ltd (IOFGA) Organic Farm Centre Harbour Road Kilbeggan IRL-Co Westmeath Tel.: +353 506 32563 Fax: +353 506 32063 E-mail: iofga@eircom.net Organic Trust Ltd 2 Vernon Avenue Clontarf IRL-Dublin 3 Tel./Fax: +353 1 8530271 E-mail: organic@iol.ie	System A
WŁOCHY IT-ASS IT-ICA IT-IMC IT-BAC IT-CPB IT-CDX	Suolo & Salute srl Via Paolo Borsellino, 12/B I-61032 Fano (PU) Tel./Fax: +39 0721/830373 E-mail: info@suoloesalute.it Internet: www.suoloesalute.it Consorzio ICEA — Istituto per la Certificazione Etica e Ambientale Strada Maggiore, 29 I-40125 Bologna Tel.: +39 051/272986 Fax: +39 051/232011 E-mail: icea@icea.info Internet: www.icea.info IMC srl Istituto Mediterraneo di Certificazione Via Carlo Pisacane, 32 I-60019 Senigallia (AN) Tel.: +39 0717928725/7930179 Fax: +39 071/7910043 E-mail: imcert@imcert.it Internet: www.imcert.it Bioagricert srl Via dei Macabracchia, 8 I-40033 Casalecchio Di Reno (BO) Tel.: +39 051562158 Fax: +39 051564294 E-mail: info@bioagricert.org Internet: www.bioagricert.org Consorzio Controllo Prodotti Biologici — CCPB via Jacopo Barozzi 8 I-40126 Bologna Tel.: +39 051/254688-6089811 Fax: +39 051/254842 E-mail: ccpb@ccpb.it Internet: www.ccpb.it CODEX srl Via Duca degli Abruzzi, 41 I-95048 Scordia (Ct) Tel.: +39 095-650634/716 Fax: +39 095-650356 E-mail: codex@codexsrl.it Internet: www.codexsrl.it	System A

Państwa członkowskie i kody	Organ(y) lub podmiot(y) kontrolujący(-e)	Uwagi
IT-QCI	Q.C. & I. International Services sas Villa Parigi Località Basciano I-55035 Monteriggioni (Si) Tel.: +39 (0)577/327234 Fax: +39 (0)577/329907 E-mail: lettera@qci.it Internet: www.qci.it	
IT-ECO	Ecocert Italia srl Corso delle Province 60 I-95127 Catania Tel.: +39 095/442746 - 433071 Fax: +39 095/505094 E-mail: info.ecocert@ecocertitalia.it Internet: www.ecocertitalia.it	
IT-BSI	BIOS srl Via Monte Grappa 37/C I-36063 Marostica (Vi) Tel.: +39 0424/471125 Fax: +39 0424/476947 E-mail: info@certbios.it Internet: www.certbios.it	
IT-ECS	Eco System International Certificazioni srl Via Monte San Michele 49 I-73100 Lecce Tel.: +39 0832318433 Fax: +39 0832-311589 E-mail: info@ecosystem-srl.com Internet: www.ecosystem-srl.com	
IT-BZO	BIOZOO srl Via Chironi 9 07100 SASSARI Tel.: +39 079-276537 Fax: +39 1782247626 E-mail: info@biozoo.org Internet: www.biozoo.org	
IT-BZ-BZT	ABCERT — AliconBioCert GmbH Martinstrasse 42-44 D-73728 Esslingen Tel.: +49 (0) 711/351792-0 Fax: +49 (0) 711/351792-200 E-mail: info@abcert.de Internet: www.abcert.de	
IT-BZ-INC	INAC — International Nutrition and Agriculture Certification In der Kämmerliethe 1 D-37213 Witzzenhausen Tel.: +49 (0) 5542/91 14 00 Fax: +49 (0) 5542/91 14 01 E-mail: inac@inac-certification.com Internet: www.inac-certification.com	
IT-BZ-IMO	IMO Institut für Marktökologie Obere Laube 51/53 D-78409 Konstanz Tel.: +49 (0) 7531/81301-0 Fax: +49 (0) 7531/81301-29 E-mail: imod@imo.ch Internet: www.imo-control.net	
IT-BZ-QCI	Q.C. & I. — Gesellschaft für kontrolle und zertifizierung von Qualitätssicherungssystemen GmbH Mechtildisstrasse 9 D-50678-KÖLN Tel.: +49(0) 221 943 92-09 Fax: +49(0) 221 943 92-11 E-mail: qci.koeln@qci.de Internet: www.qci.de	

Państwa członkowskie i kody	Organ(y) lub podmiot(y) kontrolujący(-e)	Uwagi
IT-BZ-BKT	BIKO TIROL - Verband Kontrollservice Tirol Brixnerstrasse 1 A-6020 INNSBRUCK Tel.: +43 512/5929337 Fax: +43 512/5929212 E-mail: biko@lk-tirol.at Internet: www.kontrollservice-tirol.at	
IT-ABC	ABC Fratelli Bartolomeo via Cirillo n.21 I-70020 Toritto (BA) Tel./Fax: +39 0803839578 E-mail: abc.italia@libero.it	
IT-ANC	ANCCP S.r.l via Rombon 11 I-20134 MILANO Tel.: +39 022104071 Fax: +39 02 210407218 E-mail: anccp@anccp.it Internet: www.anccp.it	
IT-SDL	Sidel S.p.a. via Larga n.34/2 I-40138 BOLOGNA Tel.: +39 022104071 Fax: +39 051 6012227	
IT-ICS	ICS — Control System Insurance srl Viale Ombrone, 5 I-58100 Grosseto Tel.: +39 0564417987 Fax: +39 0564410465 E-mail: info@bioics.com Internet: www.bioics.com	
IT-CTQ	Certiquality - Istituto di certificazione della qualita Via Gaetano Giardino 4 (P.za Diaz) I-20123 Milano Tel.: +39 02806917.1 Fax: +39 0286465295 E-mail: certiquality@certiquality.it Internet: www.certiquality.it	
ŁOTWA		System A
LV-STC	Environment of Quality (Vides kvalitāte) Rigas iela 113 Salaspils LV-2169 Latvia Tel./Fax: 371 7709090 E-mail: eq@lmi.lv	
LV-EQ	Certification and Testing Centre Darza iela 12 Priekulu pagasts Cesu rajons LV-4126 Latvia Tel.: 371 4130532; 371 9449912 Fax: 371 41 30630 E-mail: andris@vbmis.apollo.lv	
LITWA		System A
LT - 01	Certification Institution Ekoagros 33 Donelaicio LT-44240 Kaunas Lithuania E-mail: ekoagros@ekoagros.lt	

Państwa członkowskie i kody	Organ(y) lub podmiot(y) kontrolujący(-e)	Uwagi
LUKSEMBURG		System C
LU-01	Administration des Services techniques de l'Agriculture (autorité compétente) Service de la protection des végétaux BP 1904 L-1019 Luxembourg Tel.: +352 45 71 72 353 Fax: +352 45 71 72 340 E-mail: Monique.Faber@asta.etat.lu	
LU-04	Prüfverein Verarbeitung Ökologische Landbauprodukte e.V. (DE-007) Vorholzstr. 36 D-76137 Karlsruhe Tel.: +49 721 35239-20 Fax: +49 721 35239-09 E-mail: kontakt@pruefverein.de Internet: www.pruefverein.de	
LU-05	Kontrollverein Ökologischer Landbau e.V. (DE-022) Vorholzstr. 36 D-76137 Karlsruhe Tel.: +49 721 35239-10 Fax: +49 721 35239-09 E-mail: kontakt@kontrollverein.de Internet: www.kontrollverein.de	
LU-06	ECOCERT Belgium sprl/bvba (BE-01) Av. de l'Escrime 85 Schermlaan B-1150 Bruxelles - Brussel Tel.: +32 (0) 81 60 03 77 Fax: +32 (0) 81 60 03 13 E-mail: info@ecocert.be Internet: www.ecocert.be	
MALTA		System B
MT01	Malta Standards Authority 2nd Floor, Evans Building Merchants' Street Valletta Tel.: + 356 21242420 Fax: + 356 21242406 Email: michael.cassar@msa.org.mt	
NIDERLANDY		System B
NL01	Stichting SKAL Postbus 384 NL-8000 AJ Zwolle Tel.: +31 38.42.68.181 Fax: +31 38.42.13.063	
POLSKA		System C
RE-01/2002/PL	The Polish Centre of Research and Certification Section in Pila Sniadeckich 5 64-920 Pila Tel./Fax: 067 213 87 00/213 83 84 E-mail: pcbcpila@i-pila.pl	
RE-02/2002/PL	The Certifying Body of Organic Production PNG Ltd 26-065 Piekoszow Zajaczkow k.Kielc Tel./Fax: 041 306 48 11/306 48 13 E-mail: png@ecofarm.pl	
RE-03/2002/PL	The BIOEKSPERT Ltd Boya-Zelenskiego 6 flat 34 00-621 Warsaw Tel./Fax: 022 825 22 31 E-mail: bioekspert@plo.pl	

Państwa członkowskie i kody	Organ(y) lub podmiot(y) kontrolujący(-e)	Uwagi
RE-04/2002/PL	AgroBioTest Ltd ul. Nowoursynowska 166 02-787 Warsaw Tel./Fax: 022 847 87 39 E-mail: agro.bio.test@agrobiotest.pl	
RE-05/2003/PL	COBICO Ltd ul. Lekarska 1 31-203 Krakow Tel./Fax: 012 632 35 71/416 36 46 E-mail: cobico@cobico.pl	
RE-06/2003/PL	EKOGWARANCJA PTRE Ltd ul. Irysowa 12/2 20-834 Lublin Tel./Fax: 081 742 68 64/742 83 14 E-mail: biuro@ekogwarancja.pl	
PORTUGALIA		System A
PT/AB02	SOCERT-PORTUGAL - Certificação Ecologica, Lda Rua Alexandre Herculano, 68 - 1 Esq E-2520 Peniche Tel.: +351 262 785117 Fax: +351 262 787171 E-mail: socert@mail.telepac.pt	
PT/AB03	SATIVA, DESENVOLVIMENTO RURAL, Lda Av. Visconde Valmor, 11 - 3º 1000-289 LISBOA Tel.: +351 21 799 11 00 Fax: +351 21 799 11 19 E-mail: sativa@sativa.pt	
PT/AB 04	Certiplanet, Certificação da Agricultura, Floresta e Pescas, Unipessoal, Lda. Av. do Porto de Pescas, Lote C – 15, 1º C 2520 – 208 Peniche Tel.: 262 789 005 Fax: 262 789 005 E-mail: serrador@mail.telepac.pt	
SŁOWACJA		System A
SK-02-BIO	Naturalis SK Ltd Bjornsonova 16, SK 811 05 Bratislava, Slovak Republic Tel.: 0421 2 5262 6661-3 Fax: 0421 2 5262 6663 E-mail: naturalis@stonline.sk	
SŁOWENIA		System A
SI-01-EKO	Agricultural and Forestry Institute Maribor Department of Organic Farming Control Vinarska ulica 14 SI-2000 Maribor Tel.: +386 2 228 49 00 Fax: +386 2 251 94 82 E-mail: kmetzav-mb@guest.arnes.si Internet: www.kmetzav-mb.si	
HISZPANIA		System C
ES-AN-00-AE	Asociación Comité Andaluz de Agricultura Ecologica (C.A.A.E.) Cortijo de Cuarto, s/n Apartado de correos 11107 E-41080 BELLAVISTA (Sevilla) Tel.: +34 954 689 390 Fax: +34 954 680 435 E-mail: certi@caae.es Internet: http://www.caae.es	AN

Państwa członkowskie i kody	Organ(y) lub podmiot(y) kontrolujący(-e)	Uwagi
ES-AN-01-AE	SOHISCERT SA (Organismo privado autorizado) C/ Alcalde Fernández Heredia, n° 20 E-41710 Utrera (Sevilla) Tel.: +34 955 86 80 51, +34 902 195 463 Fax: +34 955 86 81 37 E-mail: sohiscert@sohiscert.com Internet: http://www.sohiscert.com	AN
ES-AN-02-AE	ECAL Entidad certificadora de alimentos de España C/ Estudio n° 33 E-28023 Aravaca (Madrid) Tel.: +34 91 357 12 00 Fax: +34 91 307 15 44 E-mail: ecal-e@ecal-e.com	AN
ES-AN-03-AE	AGROCOLOR, S.L. Ctra. De Ronda, n° 11 E-04004 ALMERIA Tel.: +34 950 280 380 Fax: +34 950 281 331 E-mail: agrocolor@agrocolor.es Internet: http://www.agrocolor.com	AN
ES-VA-AE	Comité de Agricultura Ecológica de la Comunidad Valenciana Cami de la Marjal, s/n Edificio C.I.D.E. E-46470 Albal (Valencia) Tel.: +34 961 22 05 60 Fax: +34 961 22 05 61 E-mail: caecv@cae-cv.com Internet: http://www.cae-cv.com	VA
ES-CT-AE	Consejo Catalán de la Producción Agraria Ecológica C/ Sabino de Arana, 22-24 E-08028 Barcelona Tel.: +34 93 409 11 22 Fax: +34 93 409 11 23 E-mail: ccpae@ccpae.org	CT
ES-BA-AE	Consejo Balear de la Producción Agraria Ecológica C/ Celleters, 25 (Edif. Centro BIT) E-07300 INCA (Mallorca) Tel./Fax: +34 971 88 70 14 E-mail: info@cbpae.org Internet: http://www.cbpae.org	BA
ES-CL-AE	Consejo de Agricultura Ecológica de Castilla y León C/Pio del Rio Hortega, 1 - 5 A E-47014 Valladolid Tel.: +34 983/343855 Tel./Fax: +34 983/34 26 40 E-mail: caecyl@nemo.es	CL
ES-NA-AE	Consejo de la Produccion Agraria Ecologica de Navarra Avda - San Jorge, 81 Entreplanta E-31012 Pamplona - Iruña Tel.: +34 948-17 83 32 Fax: +34 948-25 15 33 E-mail: cpaen@cpaen.org Internet: http://www.cpaen.org	NA
ES-AR-AE	Comité Aragones de Agricultura Ecológica Edificio Centrorigen Ctra. Cogullada, 65 - Mercazaragoza E-50014 Zaragoza Tel.: +34 976 47 57 78 Fax: +34 976 47 58 17 E-mail: caearagon@arrakis.es Internet: http://www.caearagon.com	AR

Państwa członkowskie i kody	Organ(y) lub podmiot(y) kontrolujący(-e)	Uwagi
ES-AR-02/C-AE	Entidad certificadora de alimentos de España SA (ECAL, SA) C/Miguel Yuste, 16-5ª planta 28037 MADRID Tel.: +34 913 046 051 Fax: +34 93 13 275 028 E-mail: a-teso@ecal-e.com	AR
ES-AR-03/C-ES	BCS Öko - Garantie GmbH BCS España C/Sant Andreu, 57 08490 - TORDERA (Barcelona) Tel.: +34 93 765 03 80 Fax: +34 93 764 17 84 E-mail: esanchez@canricastell.net	AR
ES-AR-05/C-ES	SOHISCERT, SA.(Organismo privado autorizado) C/ Alcalde Fernández Heredia, 20 E-41710 Utrera (Sevilla) Tel.: +34 95 586 80 51, +34 902 195 463 Fax: + 34 95 586 81 37 E-mail: sohiscert@sohiscert.com Internet: http://www.sohiscert.com	AR
ES-AR-13/C-AE	ECAL PLUS, SA C/ des Estudio, 33 28023 MADRID Tel.: +34 917 402 660 Fax: +34 917 402 661 E-mail: ecalplus@ecalplus.com Internet: http://www.ecalplus.com	AR
ES-MA-AE	Comité de Agricultura Ecológica de la Comunidad de Madrid C/ Bravo Murillo, 101 E-28020 Madrid Tel.: +34 91 535 30 99 Fax: +34 91 553 85 74 E-mail: esmaae@terra.es	MA
ES-CA-AE	Consejo Regulador de la Agricultura Ecológica de Canarias C/Valentín Sanz, 4, 3º E-38003 Santa Cruz de Tenerife Tel.: +34 922 47 59 81/47 59 82/47 59 83 Fax: +34 922 47 59 80 E-mail: juanjose.trianamarrero@gobiernodecanarias.org	CA
ES-MU-AE	Consejo de Agricultura Ecológica de la Región de Murcia Avda del Rio Segura, 7 E-30002 Murcia Tel.: +34 968 355488 Fax: +34 968 223307 E-mail: caermurcia@caermurcia.org Internet: http://www.caermurcia.org	MU
ES-AS-AE	Consejo de la Producción Agraria Ecológica del Principado de Asturias Avda. Prudencio González, 81 E-33424 Posada de Llanera (Asturias) Tel./Fax: +34 985 77 35 58 E-mail: copae@copaeastur.org	AS
ES-VAS-AE	Dirección de Política e Industria Agroalimentaria Departamento de Agricultura y Pesca C/Donosti - San Sebastian, 1 E-01010 Vitoria - Gasteiz Tel.: +34 945 01 97 06 Fax: +34 945 01 97 01 E-mail: j-ortuzar@ej-gv.es	VAS
ES-EX-01-AE	Consejo Regulador Agroalimentario Ecológico de Extremadura C/ Padre Tomás, 4, 1ª E-06011 Badajoz Tel.: +34 924 01 08 60 Fax: +34 924 01 08 47 E-mail: craex@eco.juntaex.es	EX

Państwa członkowskie i kody	Organ(y) lub podmiot(y) kontrolujący(-e)	Uwagi
ES-EX-02-AE	Comité Extremeño de la Producción Agraria Ecológica Avda. Portugal, s/n E-06800 Mérida (Badajoz) Tel.: +34 924 00 22 74 Fax: +34 924 00 21 26 E-mail: cepae@aym.juntaex.es	EX
ES-GA-AE	Consejo Regulador de la Agricultura Ecológica de Galicia Apdo de correos 55 E-27400 Monforte de Lemos (Lugo) Tel.: +34 982 405300 Fax: +34 982 416530 E-mail: craega@arrakis.es Internet: http://www.craega.es	GA
ES-RI-AE	Instituto de Calidad de La Rioja Consejería de Agricultura y Desarrollo Económico Avda de la Paz, 8-10 E-26071 Logroño (La Rioja) Tel.: +34 941 29 16 00 Fax: +34 941 29 16 02 E-mail: agricultura.ecologica@larioja.org Internet: http://www.larioja.org/agricultura	RI
ES-CN-AE	Consejo Regulador de la Agricultura Ecológica de Cantabria C/Heroes Dos de Mayo, s/n E-39600 Muriedas-Camargo (Cantabria) Tel./Fax: +34 942 26 23 76 E-mail: odeca@odeca.es	CN
ES-CM-01-AE	SOHISCERT, SA.(Organismo privado autorizado) Sede social: C/ Alcalde Fernández Heredia, 20 E-41710 Utrera (Sevilla) Tel.: +34 95 586 80 51 Fax: +34 95 586 81 37 E-mail: sohiscert@sohiscert.com Internet: http://www.sohiscert.com Delegación en Toledo C/ Italia, 113 45005 Toledo Tel.: 925 28 04 68 Fax: 925 28 02 02 E-mail: sohicert@sohicert.com	CM
ES-CM-02-AE	Servicios de Inspección y certificación S.L. Sede Social: C/ Ciudad, 13-1º E-41710 Utrera (Sevilla) Tel.: +34 95 586 80 51 Fax: +34 95 586 81 37 E-mail: sohiscert@sohiscert.com Internet: http://www.sohiscert.com Delegación en Toledo C/ Italia, 113 45005 Toledo Tel.: 925 28 04 68 Fax: 925 28 02 02 E-mail: sohicert@sohicert.com	CM
SZWECJA		System A
SE Ekol 1	KRAV Box 1940 S-751 49 Uppsala Tel.: +46 18 10 02 90 Fax: +46 18 10 03 66 E-mail: info@krav.se	

Państwa członkowskie i kody	Organ(y) lub podmiot(y) kontrolujący(-e)	Uwagi
ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO		System C
UK 2	<p>Organic Farmers & Growers Limited The Elim Centre Lancaster Road Shrewsbury Shropshire UK-SY1 3LE Tel.: +44 (0)1743 440512 Fax: +44 (0)1743 461441 E-mail: info@organicfarmers.uk.com</p>	
UK 3	<p>Scottish Organic Producers Association Scottish Organic Centre 10th Avenue Royal Highland Centre Ingleton Edinburgh UK-EH28 8NF Tel.: +44 (0)131 335 6606 Fax: +44 (0)131 335 6607 E-mail: sopa@sfqc.co.uk Internet: www.sopa.org.uk</p>	
UK 4	<p>Organic Food Federation 31 Turbine Way Eco Tech Business Park Swaffham Norfolk PE37 7XD Tel.: +44 (0)1760 720444 Fax: +44 (0)1760 720790 E-mail: info@orgfoodfed.com Internet: www.orgfoodfed.com</p>	
UK 5	<p>Soil Association Certification Ltd Bristol House 40-56 Victoria Street Bristol UK-BS1 6BY Farmers and growers: Tel.: +44 (0)1179 142406 Email: prod.cert@soilassociation.org Processors: Tel.: +44 (0)1179 142407 Fax: +44 (0)1179 252504 E-mail: proc.cert@soilassociation.org Internet: www.soilassociation.org</p>	
UK 6	<p>Bio-Dynamic Agricultural Association The Painswick Inn Project Gloucester Street Stroud UK- GL5 1QG Tel./Fax: +44 (0)1453 759501 E-mail: bdaa@biodynamic.freeserve.co.uk</p>	
UK 7	<p>Irish Organic Farmers and Growers Association Harbour Building Harbour Road Kilbeggan IRL-CO-Westmeath Tel.: +353 506 32563 Fax: +353 506 32063 E-mail: iofga@eircom.net</p>	
UK 9	<p>Organic Trust Limited Vernon House 2 Vernon Avenue Clontarf IRL-Dublin 3 Tel./Fax: +353 18530271 E-mail: organic@iol.ie</p>	

Państwa członkowskie i kody	Organ(y) lub podmiot(y) kontrolujący(-e)	Uwagi
UK 10	CMI Certification Long Hanborough Oxford UK-OX29 8 LH Tel.: 01993 885651 Fax: 01993 885611 E-mail: enquiries@cmicertification.com	
UK 13	Quality Welsh Food Certification Ltd Gorseland North Road Aberystwyth Ceredigion SY23 2WB Tel.: 01970 636688 Fax: 01970 624049 E-mail: mossj@wfsagri.net	
UK 15	Ascisco Ltd Bristol House 40-56 Victoria Street Bristol BS1 6BY Farmers and growers: Tel.: 01179 1452406 Processors: Tel.: 01179 1452407 Fax: 01179 252504 E-mail: Dpeace@soilassociation.org	

Państwa EOG i kody	Organ(y) lub podmiot(y) kontrolujący(-e)	Uwagi
ISLANDIA		System B
IS-1	Tún e h f Mýrarbraut 13 IS-870 Vík	
IS-2	Verkfræðistofan Þverási 9 IS-110 Reykjavík	
NORWEGIA		System A
N1	Debio N-1940 Bjørkelangen Tel.: +47 63862650 Fax: +47 63856985 E-mail: kontor@debio.no Internet: www.debio.no	